

[Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): - **(1992)**

Heft 42

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

le Molière 1991 du meilleur acteur. Rarement l'on avait rencontré personnage plus fort et plus solidement incarné que celui du héros de la pièce de Bernhard : ce vieux monsieur qui, un jour, se révolte contre le pouvoir, contre tous les pouvoirs. Consécration au plus haut échelon d'une carrière qui se fit à force de patience, de foi en son art, de métier et d'universalité du boulevard au classique, des tournées aux subventionnés, du comique doux aux grands moments dramatiques.

Revenons chez Dullin en ces années de guerre. Tréjan y a de petits rôles, mais on remarque déjà sa voix aux courbes peu communes. Il donne à Paris quelques récitals poétiques, en des cercles un peu privés comme le Théâtre du Ranelagh. Certains s'en souviennent encore. Puis vient le STO. Il faut se cacher, à peine de finir quelque part en Silésie. Tréjan regagne la Suisse, en transitant par la Belgique. Son périple dure quatre mois. C'est un nouveau départ : la Comédie de Genève et surtout la Radio Suisse Romande où sa voix passionne tous les amateurs du théâtre radiophonique. N'oublions pas, la TV n'existe pas encore et ces compagnons de la nuit que sont les acteurs du théâtre nocturne, en Suisse comme en France, sont les amis, les confidents des insomniaques et de ceux qui préfèrent l'intimité du soir au spectacle du jour. Cette voix de Tréjan nous l'entendons encore aux Trétaux de la nuit ou à la Tribune de l'histoire avec celles de ses amis qu'il révère : Suzanne Flon, Michel Bouquet, Gisèle Casadesus. Quel privilège pour acteur d'être cette présence que l'on reconnaît entre toutes aux heures de silence. Parler à des milliers de confidents est chose rare dont les baladins des jeux télévisés n'ont pas l'insigne avantage.

Bien établi après dix années de métier en Suisse, Tréjan revient en France par le biais, combien difficile, de la tournée. Art solide entre tous, car il ne s'agit pas d'apporter aux scènes de province un succédané des boulevards parisiens, mais au contraire le meilleur de leur talent et de leurs décors. Et ce sont les tournées qui font un nom. Et c'est ainsi que l'on devient un grand acteur.

Un grand acteur, c'est quoi ? Celui dont le soupire, l'hésitation, la respiration sur mot vont jusqu'au dernier des strapontins du poulailler. C'est celui qui invente un texte tout en le disant, qui vous parle comme à l'oreille, qui vous identifie à la création du mot et du geste, qui improvise devant vous. Et pour cela, il n'est pas seulement nécessaire de dire, il faut transcrire, communiquer comme un prêtre, ne pas permettre qu'un mot se perde, donner à chaque syllabe son sens, rendre tout audible du moindre son à la moindre pensée. Deux éléments sont essentiels : l'intelligence et la culture en toutes choses, le don vocal et celui du *respirer*.

Dès lors on peut toucher à tout, faire merveille du

texte le plus banal ou le plus ressassé. Tout le monde ne peut pas répéter ce qu'il alla faire en cette galère en retrouvant le talent de Molière. Combien de petits chats sont morts sans lendemain ? On peut toucher à tout et aller ainsi de Roussin à Beckett, de Tcheckhov à Edouard Bourdet. Ses plus grands rôles, il les avoue : le vieil inconditionnel subit de Heldenplatz et Orgon de Tartuffe.

Alors pourquoi pas la Comédie Française qui fut la consécration pour ceux de sa génération ? Sans doute parce que Tréjan est trop un homme assez unique, courtois mais réservé, pour s'associer à une compagnie de comédiens, les rencontrer chaque soir dans les mêmes décors et avec les mêmes mots. Pour qui connaît cela, le foyer des artistes du Français, c'est chose à part. Et pourtant, Jacques Toja avait en tête trois nouveaux sociétaires : Bouquet, Flon, Tréjan... s'il avait été nommé administrateur.

Il y a chez Tréjan une incontestable grandeur qui n'a rien de hautain ou de condescendant. Loin de lui les tenues extravagantes, les écharpes au vent et les cannes à pommeau. Il est un homme comme tout le monde mais avec ce rien qui fait la différence. Chez lui, pas d'extravagance, de décor apprêté. Tréjan vit dans un immeuble bourgeois du VIII^{ème} arrondissement, dans le décor d'un PDG qui aurait du goût. Vous voyez le genre ? Entre Champs-Élysées et Parc Monceau. Mais ceci n'est pas une attitude. Le hasard simplement d'appartements agréables à trouver dans ce Paris impossible, car on a vécu longtemps à Montmartre et on le regrette un peu.

Regrette-t-on la Suisse ? Non pas, car on y va souvent se ressourcer. Pas forcément auprès des ancêtres, mais auprès des lacs, des collines, des champs, des toits de village, de tout ce qui fait un monde à part au milieu d'une Europe trépidante. Ce pays où l'artiste échappe aux contingences de chaque jour, où l'on permet à chacun de vivre sa vie sans l'identifier à un mythe quelconque. C'est ce que Monsieur Chaplin aimait tant en se promenant comme tout le monde dans les rues de La Tour-de-Peilz. On ne le saluait même pas. Il était redevenu un homme comme les autres.

Tréjan, c'est un peu cela. Un homme comme les autres, avec un talent à transmettre. Le talent de la vie.

Écoutons-le dire les textes les plus merveilleux. Ces contes de Charles-Ferdinand Ramuz qu'il a enregistrés pour la SSR. Ces mots de René Morax qu'il a dit à Laon et à Senlis pour le Roi David d'Honegger. Et qu'il dira encore, nous l'espérons, car le centenaire du grand homme du Havre n'est pas tout à fait terminé.

Tréjan, comme Michel Simon, comme Honegger, comme Giacometti, comme Ballmer, comme Peter Knapp, comme tant d'autres, c'est la Suisse en France et c'est beau. Merci à tous. ■

LE MESSENGER SUISSE

Editeur.

Fédération des Sociétés Suisses de Paris.

Directeur de la Publication.

Pierre Jonneret.

Rédaction.

Francine Bruhin.

Administrateur.

Willy Bossard.

Comité de Rédaction.

Nicole Bodmer, Florence Piguet, Philippe Alliaume, André Grasset, Edmond Leuba, Robert Haas, Willy Bossard, Philippe Brochard, Pierre Jonneret, Francine Bruhin.

Ont collaboré à ce numéro.

Danièle Dubacher, Jean Luque, Marie-Christine Petit-Pierre, Roger de Diesbach, Annette Moutié, Pierre Jonneret, Francine Bruhin.

Siège social.

10, rue des Messageries.
75010 Paris.
Tél : 45.23.29.57.
Fax : 47.70.13.29.

Maquette.

CREATIO. Christophe Meier, 5, place du Marché, 30250 Sommières.
Tél : 66.80.96.66.
Fax : 66.80.37.31.

Service des abonnements.

Le Messenger Suisse, Le Mas Rouge, 30250 Sommières. Tél : 66.80.37.18.

Publicité.

s'adresser au siège.

Imprimeur.

Offset Avenir.
8, quai de la Fontaine.
30900 Nîmes.

Dépôt légal.

3^{ème} trimestre 1992.

Commission paritaire.

n° 52679.

"Le Messenger Suisse" n'est pas vendu au numéro mais par abonnement.

© Reprint autorisé après accord de la Rédaction du Messenger Suisse.